



Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

Предварительный отчет

5648-е заседание

Вторник, 27 марта 2007 года, 10 ч. 45 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Кумало (Южная Африка)

Члены:

Бельгия	г-н Вербеке
Китай	г-н Лю Чжэньминь
Конго	г-н Икуэбе
Франция	г-н де ла Саблиер
Гана	г-н Кристиан
Индонезия	г-н Клейб
Италия	г-н Спатафора
Панама	г-н Ариас
Перу	г-н Чавес
Катар	г-н ан-Насер
Российская Федерация	г-н Рогачев
Словакия	г-н Матулай
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии XXX	г-н Джонстон
Соединенные Штаты Америки	г-жа Уолкотт Сандерс

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Письмо Генерального секретаря от 15 марта 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2007/150)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 11 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Письмо Генерального секретаря от 15 марта 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2007/150)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Ливана с просьбой пригласить ее принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-жа Зиаде (Ливан) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2007/171, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций. На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2007/150, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 15 марта 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее седьмой доклад Международной независимой комиссии по расследованию.

Хочу также привлечь внимание членов Совета к документу S/2007/159, в котором содержится текст письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливана от 20 марта 2007 года на имя Генерального секретаря.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Конго, Франция, Гана, Индонезия, Италия, Панама, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1748 (2007).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 05 м.